

Zápisnica
zo zasadnutia Komisie kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante
konaného dňa 07. 04. 2017

Prítomní:

Predseda komisie: Mgr. Peter Kolek

Členovia komisie: Mgr. Ján Kolek, Mgr. Ladislav Maťašovský, Rudolf Mézes,
PaedDr. Peter Černý, Zsolt Takáč

Ospravedlnení: Rudolf Mézes, Mgr. Livia Gešková

Ďalej boli prítomní:

Hostia: Lucia Galambosová- zástupkyňa prednostu MsÚ

Zapisovateľka komisie: Kristína Forrová

Predseda komisie Mgr. Peter Kolek privítal všetkých na 4. zasadnutí KKaMV MsZ a oboznámil ich s programom, ktorý rozšíril o kontrolu plnenia uznesení, resp. návrhov komisie. Program zasadnutia komisie prítomní členovia jednomyselne schválili.

Program:

1. Informácia o príprave celomestských osláv 1. mája
2. Informácia o príprave podujatia 17. ročníka Kodályových dní
3. Priebežná informácia o príprave XXXIII. ročníka Galantských trhov.
4. Informácia o príprave osláv 780. výročia prvej písomnej zmienky o meste Galanta.
5. Rôzne.

Predseda komisie úvodom zasadnutia požiadal členov komisie o súhlas s nahrávaním rokovania a všetci členovia komisie kultúry s nahrávaním súhlasili.

Následne predseda vyjadril v mene celej komisie úprimnú a hlbokú sústrasť rodine a všetkým pozostalým nad stratou ich kolegu a poslanca Ing. Františka Gauliedera a všetci prítomní si uctili jeho pamiatku minútou ticha.

Predseda komisie uskutočnil kontrolu plnenia uznesení z predošlého zasadnutia:

- Poskytnúť informácie, či je vydávanie GN v súlade so všetkými právnymi predpismi – na túto otázku sa už pýtali pred rokovaním ďalšej komisie, zase nedostali žiadnu informáciu hoci teraz žiadali o informáciu písomnú. Nakoľko sa nikto, kto by vedel na túto otázku odpovedať, zasadnutia nezúčastnil a nové informácie sa nevyskytli, predseda opäť skonštatoval, že úloha je nesplnená.

Mgr. Kolek P. - pri tejto príležitosti sa pýta, či si zápisnice pozrú i kompetentní ľudia, na ktorých sa dotazujú vo svojich uzneseniach, t. j. pán právnik alebo pán prednosta MsÚ.

L. Galambosová – predpokladá, že pán prednosta áno, ale právnik asi nie.

Mgr. Kolek P. – poprosil, aby sa zápisnica z tejto komisie odovzdala právnikovi mesta s tým, že už druhýkrát nedostali informácie ohľadom spomínanej záležitosti. Komisiu zaujíma, či je vydávanie novín v súlade s právnymi predpismi, ak je, tak skonštatujú, že je to v poriadku a tým sa táto záležitosť ukončí.

Platí pôvodné uznesenie - **komisia požiadala o zaslanie písomnej alebo ústnej informácie členom komisie.**

1) Informácia o príprave celomestských osláv 1. mája

Mgr. Kolek P. – požiadal pána riaditeľa MsKS o informovanie ohľadom tejto skutočnosti.

Mgr. Kolek J. – poďakoval za slovo a uviedol, že tento rok budú trochu netradičné tieto májové oslavy, nakoľko to bude až štvordenné podujatie. Väčšina podujatí sa bude realizovať opäť na amfiteátri. 27.03.2017 sa uskutočnila porada, kde boli prizvané všetky organizácie a všetky zložky, ktoré zabezpečujú a pripravujú toto podujatie.

Stručne k programu:

28.04.2017 piatok - tradičné stavenie mája pred MsÚ, zabezpečený je kultúrny program cestou škôl a centra voľného času.

29.04.2017 (sobota) amfiteáter – koncert Heleny Vondráčkovej a Oldies party rádia Vlna.

30.04.2017 (nedeľa) amfiteáter – celodenný program od 10.00 hod. - 24.00 hod., bude chodiť malý vláčik, ktorý bude vozit' záujemcov po meste – bezplatne, uskutočnia sa koncerty hudobných skupín a spevákov, aj májová veselica.

01.05.2017 (pondelok) od 11.00 hod. - 20.00 hod. - rôzne druhy programov – mažoretky, speváci pop arény, prehliadka detských a dospelých folklórnych súborov okresu Galanta, vystúpenia moderných tanečných súborov, koncert speváčky Jadranky Bangovej, operetné melódie a na záver vystúpi Dychový orchester mesta Galanta.

Uskutočnia sa aj ďalšie sprievodné podujatia a akcie, nafukovacie hrady, maľovanie na tvár, výstavy, kolotoče a ďalšie aktivity.

Mgr. Kolek P. - poďakoval za informácie a otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Informáciu o príprave celomestských osláv 1. mája – Majáles“, ktorú berie na vedomie bez pripomienok.

2) Informácia o príprave podujatia 17. ročník Kodályových dní

Mgr. Kolek P. – keďže tu nie je pán Mézes, dostali ste písomnú informáciu jednak o programe podujatia ktoré sa uskutoční 26. - 28.05.2017 a zároveň ste dostali aj informáciu o tzv. odbornej porote k týmto dňom.

Využil príležitosť v skratke komisiu oboznámiť s týmto podujatím. Dostal viacero podnetov prostredníctvom mailov aj sms-správ od obyvateľov mesta, ktorí sa pýtali vo svojich požiadavkách na sumu, ktorú sme schválili na Kodályov rok vo výške 13 000 €, že sa im to zdá ako nepomer v rozdelení financií pomedzi iné podujatia. Snažil sa obyvateľom vysvetliť, že je to séria minimálne ôsmich podujatí, ktoré obnášajú tisícky účinkujúcich.. Zároveň deklaroval, že sa bavíme o okrúhľom výročí narodenia a úmrtia tohto skladateľa, kde zároveň pri tejto príležitosti riešili s partnerským mestom Kecskemét pridružené aktivity, ktoré by sa mohli končiť veľkolepým spôsobom – odhalením novej sochy Kodálya. Samotný program Kodályových dní je nadnárodné podujatie, ktorého sa zúčastňujú spevácke zbory z rôznych krajín. Zároveň deklaroval, že toto rozdelenie v sume 13 000 € nebolo prioritne návrhom komisie kultúry, ale bolo priamo návrhom poslancov MsZ na zasadnutí rokovaní pri návrhu rozpočtu na rok 2017, kde túto finančnú skladbu poslanci jednomyselne schvaľovali. Aj takéto informácie a dotazy dostáva od obyvateľov a je tomu rád, lebo sledujú prácu a činnosť komisie. Vyjadril obdiv ohľadom organizovania takéhoto podujatia, kde sa treba na úrovni postarať cca o 1000 účinkujúcich, 29 speváckych zborov, ktorým treba vytvoriť zázemie, program a dôstojné podmienky na vystupovanie a podobne. Následne otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Mgr. Kolek J. - bol na prípravnom zasadnutí riaditeľstva Kodályových dní, v Galante už toto podujatie má tradíciu. Je to celoslovenská súťaž maďarských speváckych zborov, trojdňové podujatie. Časť týchto vystúpení sa realizuje v okrese a časť v MsKS, kde prebieha súťaž,

potom galaprogram - vyvrcholenie vystúpenia najlepších speváckych zborov a vystúpenie symfonického orchestra, ktoré sa uskutoční v kostole sv. Štefana Kráľa.

Mgr. Kolek P. - ďakuje za informáciu, samozrejme sú tam aj pridružené akcie ako výstava na MsÚ atď. Je to podujatie veľkolepého charakteru.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Informáciu o 17. ročníku podujatia Kodályove dni“ a berie ju na vedomie bez pripomienok.

3) Priebežná informácia o príprave XXXIII. ročníka Galantských trhov.

Mgr. Kolek P. – od ostatného zasadnutia komisie prišlo k určitým zmenám, nielen v štruktúre programu ale aj návrhu spoplatnenia programu na GT. MsZ schválilo inú štruktúru programu ako ktoré sme odsúhlasili, kde zaradilo skupinu OMEGA na tretí deň GT. Znamená to toľko, že nami navrhované dve podujatia – Nikolas Takács a Republic bolo nahradené skupinou OMEGA, čo obnáša značné navýšenie finančných prostriedkov. Obchodná komisia odporučila spoplatnenie podľa varianty B – predpredaj vstupeniek za 5 €, na mieste 7 €.

Mgr. Kolek J. - definitívny program bol schválený na MsZ. Pripravili sme materiál - podrobný rozpis na všetky náklady. Bol by za to, aby sa aj komisia kultúry vyjadrila k návrhu spoplatnenia GT. V každom prípade sa dohodli, že vystúpenia v lokalite amfiteátra by mali byť spoplatnené aj z bezpečnostných dôvodov. MsKS zabezpečuje kultúrne programy vo vyššej kvalite i kvantite, čo sa odráža aj na zvýšení nákladov, preto z týchto návrhov odporúča uplatniť variant B. V tom prípade by ďalšie požiadavky týkajúce sa mestského rozpočtu neboli.

Mgr. Maťašovský – poprosil predniesť aj prvý variant A.

Mgr. Kolek J. - variant A je predpredaj vstupeniek za 2 € a na mieste 4 €. Pokiaľ by sa uplatnil tento variant, bolo by potrebné schváliť zhruba ešte 16 000 € z rozpočtu mesta navyše.

Mgr. Maťašovský – ďakuje za vysvetlenie, ale aj tak by som rád pripomenul rok 2011, keď sa GT spoplatnili 1 € - skoro nás tu ukrižovali. Pán poslanec Mgr. Černý vtedy pripomenul spoplatnenie v Mikulove a vravel, že sa kludne mohlo dať aj 5 €. Je veľmi rád, že ten trend ide tadiaľ. Jedno euro bolo síce symbolické, ale bolo to málo. Prikláňa sa teda k variantu B, nie je to až tak vysoká suma za to všetko, čo sa ponúka.

Mgr. Kolek J. - na vlnnejšie spoplatnenie neprišla ani jedna negatívna reakcia. Kapacitu amfiteátra je potrebné regulovať.

Galambosová L. - uviedla, že do návrhu rozpočtu dala 31 000 € a navrhla dotáciu pre MsKS vo výške ešte 15 000 €, aby sa v prípade potreby nemuselo zvolávať mimoriadne zastupiteľstvo. Tento návrh pôjde do finančnej komisie. Keď sa všetko vydarí, z tej dotácie sa ani nebude musieť čerpať.

Takáč Zs. - uviedol, že ak chceme kvalitný kultúrny program, tak to musíme zaplatiť. Navrhuje poplatok do budúcnosti ani neznižovať kvôli kvalite kultúrnych podujatí.

Mgr. Kolek P. - ešte by rád povedal svoj názor, ktorý včera na obchodnej komisii nevyslovil, podrobnejšie prešiel materiál a prišiel na jednu vec, ktorú opomenul a včera by nebol hlasoval za uvedenú sumu určite. Vždy bol za spoplatnenie podujatí, ale keď mu dajú zákaz moderovať podujatia, ktoré vždy moderoval zadarmo a potom v ďalšom papieri na to chcú 300 €, čo chcú vypýtať nepriamo od ľudí, tak proti tomuto bude hlasovať. Keby bolo vysvetlené, prečo bol takýmto spôsobom dehonestovaný, vedel by sa proti tomu postaviť, ale dodnes to nikdy nebolo vysvetlené.

Mgr. Černý P. - predseda kludne môže vyjadriť svoj názor aký je, čo sa týka spoplatnenia, pretože by túto vec rozdelil na dve časti. Ak sa niekto vyjadrí na jeho adresu, že má nízky morálny kódex atď. a potom šmahom ruky dá niekomu obrazne povedané 300 €, to je jeho úroveň a myslí, že treba zaujať stanovisko. Myslí si, že aj poslanci zaujmú stanovisko, keď

bude treba, aj na Mestskom zastupiteľstve a môže sa spoľahnúť, že si na to určite povie svoj názor.

Takáč Zs. - súhlasí s pánom poslancom Mgr. Černým a majú konkrétny návrh na uznesenie, keďže sme ako komisia aj garantom tých kultúrnych podujatí, tak si myslí, že môžu dať odporúčanie jedným hlasovaním, kde ako komisia odporúčajú aby v takto významnom roku boli GT moderované profesionálom Mgr. Petrom Kolekom. A keďže je tam tých 300 €, tak odporúča, aby tieto financie išli P. Kolekovi.

Mgr. Kolek P. - vyjadril sa k niektorým poznámkam, ktoré odzneli a uviedol, že kým bude pracovať v MsKS, vždy bude moderovať zadarmo, pretože to berie ako jeho vklad mestu a príspevok k podujatiam.

Mgr. Kolek J. – MsKS-u robí táto záležitosť problému. Majú jedného kmeňového zamestnanca, ktorý spĺňa požiadavky na zabezpečenie týchto všetkých služieb k plnej spokojnosti. Robí mu problém príkaz primátora, ktorý rešpektuje, ale nesúhlasí s ním v tejto podobe. Majú viac podujatí, ktoré treba odmoderovať a málo zamestnancov, nie každý na to má, aby moderoval. Prenajatie profesionálneho moderátora, ktorý si vyžiada určitý primeraný honorár, by zvýšil aj rozpočet na podujatia. On plne podporuje P. Koleka ako moderátora na GT.

Mgr. Maťašovský L. - dopĺňa, že nielen pre MsKS moderoval ako zamestnanec zadarmo, ale aj veľa rôznych iných spoločných akcií. Má jeho plnú podporu.

Takáč Zs. – jeho názor je taký, že všetko čo predseda povedal je 100% pravda, ale musí ho poprosiť, že si musí za tým stáť, lebo vie, že je to pre prospech mesta.

Mgr. Kolek P. – je vďačný za každú podporu a úprimne sa vyjadril k tomu, že ak by mal byť niekto kvôli nemu a jeho podpore perzekuovaný akýmkoľvek spôsobom, tak si takú podporu neprosí.

Dáva hlasovať o návrhu Zsolta Takácsa:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante odporúča, aby moderovaním Galantských trhov bol poverený pán Mgr. Peter Kolek za navrhovaných finančných podmienok.

Hlasovali za: 5

Zdržal sa: 1

Dáva hlasovať o návrhu spoplatnenia GT:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante odporúča, aby programy v rámci XXXIII. ročníka Galantských trhov boli spoplatnené v zmysle variantu B, vstupenky 5 € v predpredaji a 7 € na mieste.

Hlasovali za: 5

Zdržal sa: 1

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Priebežnú informáciu o príprave XXXIII. ročníka Galantských trhov“ a berie ju na vedomie s pripomienkami jednomyselne.

4) Informácia o príprave osláv 780. výročia prvej písomnej zmienky o meste Galanta.

Mgr. Kolek P. – poprosí len vtedy informovať, ak sa niečo zmenilo.

Galambosová L. – uviedla, že už majú návrh na účinkujúcich. Navrhovaný program na 02.06.2017 na oslavy 780. výročia prvej písomnej zmienky o meste Galanta, okrem toho, že tam bude aj odovzdávanie rôznych cien pri výročiach, ktoré majú MsKS a ZUŠ J. Haydna, je napísané, že budeme mať v programe:

mladých Hasalovcov, Juraja Baču s Dominikou, operného speváka Tomáša Juhása s klavírnym doprovodom, pán primátor tam chce mať našu Dychovku a na záver veľké finále Kodályov zbor. Na záver v kaštieli v parku má byť ľudová veselica.

Mgr. Kolek P. – ďakuje pekne za informáciu a spýtal sa na pripomienky. Poprosil zaslať návrh programu všetkým členom komisie mailom tak ako aj predbežný scenár. Na ďalšom rokovaní by sa venovali celkovej štruktúre tohto podujatia.

Galambosová L. – spýtala sa, či má preposlať aj materiál s pôvodným návrhom.

Mgr. Kolek P. – áno, pretože môžu odporúčať aj iné. Všetky ostatné návrhy budeme riešiť na májovom zasadnutí.

Galambosová L. – ako moderátorov plánujeme zabezpečiť žiakov z Gymnázia Z. Kodálya a Gymnázia J. Matušku.

Mgr. Kolek P. – poprosil, aby bolo aj finančné krytie ku všetkému.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Informáciu o príprave osláv 780. výročia prvej písomnej zmienky o meste Galanta“ a berie ju na vedomie s nasledovnými pripomienkami, aby bola všetkým členom písomne zaslaná informácia o pôvodne navrhovanom programe, o vybranom programe primátorom mesta, všetkých technických informáciách, o rámcovom scenári, o finančnom krytí podujatia a prípadne iných náležitostiach - jednomyseľne schválené.

Poprosil túto informáciu predložiť aj na nasledujúce zasadnutie komisie kultúry v mesiaci máj.

6) Rôzne

Mgr. Kolek P. – otvoril diskusiu a uviedol, že pán Takáč má informácie o rokovaní zástupcov mesta so zástupcami mesta Eisenstadt.

Takáč Zs. – uviedol dôležité fakty z rokovania o spoločných plánoch miest, ktoré sa uskutočnilo v Eisenstadte. Projekt po stopách Esterházyovcov, spomenuli spoločný styčný bod – príbeh J. Haydna a Základnej umeleckej školy J.H., kde by bolo možné naviazať jednu tematickú družbu a tretia oblasť by bola oblasť školstva – novootvorená bilingválna trieda Gymnázia J. Matušku. Vedenie Eisenstadtu a dvoch rakúskych múzeí plánujú návštevu Galanty v máji 2017. Primátor P. Paška ho poveril s prípravou partnerskej zmluvy medzi dvoma mestami. Zatiaľ prebieha administratívna fáza. Rakúska strana sa vyjadrila, že do ich jesenných volieb už nestihnú podpísať oficiálnu zmluvu s Galantou.

PaedDr. Černý P. – navrhol, či by nebolo možné rakúsku návštevu nasmerovať z mája na 2. júna, keď budú prebiehať oslavy mesta.

Mgr. Kolek P. – poďakoval za názor. Komisia žiada viceprimátora na najbližšie zasadnutie, ktoré sa uskutoční približne začiatkom mája, podať písomnú informáciu o pripravovanom stretnutí s Eisenstadtom, prípadne ak sa návšteva uskutoční skôr ako zasadnutie komisie, požiadame o poskytnutie informácií o stretnutí.

Termín májového zasadnutia komisie bude spresnený pozvánkami.

**Mgr. Peter Kolek v. r.
predseda komisie**